

# AMIGOE DI CURAÇAO

ALLE SOORTEN

**Tekenbehoeften**

ver verkrijgbaar bij  
Boekhandel Bethencourt.

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve 's Zondags)

Abonnementsprijs voor het Gebiedsdeel

f. 1.50 per maand [Aruba fl. 2.—] bij vooruitbetaling.

Afzonderlijke nummers f. 0.10.

Adm.: Tel. 1550. Redactie: Tel. 1858.

Hoofredacteur: Dr. JOH. HARTOG

Spreekuur 16—18 uur.

Bureaux: Conscientiesteg 27—29.

Adres: Postbus 80, Willemstad.

Uitgeefster: Paulus-drukkerij.

Vertegenwoordigers voor de Verenigde Staten van Amerika:

M. D. BROMBERG & Associates Inc

19 to 25 West 44th Street, New York N. Y.

ALLE SOORTEN

Schildersbenodigdheden

Ver verkrijgbaar bij

Boekhandel Bethencourt.

## Onder de Ceders van de Libanon.

### M. LAAT IN TOKIO PROTESTEREN.

### Weygand heeft ruzie met Darlan.

### DREIGT ER EEN BRITSE KABINETSCRISIS?

#### ONGUNSTIG NEDERLANDS ANTWOORD AAN JAPAN.

De Nederlanders hebben een over algemeen ongunstig antwoord gegeven op de Japanse eisen om een deel van de Indische exporten oorlogsmaterialen als rubber, olie en naar Japan te sturen. Het hoofd van de Japanse delegatie gaf te kennen, dat hij niet bereid is de besprekingen meer af te breken. Na het Nieuw-Amsterdam memorandum bij een 90 minuten lange bespreking ontvingen de Nederlanders, zeide Kenichichi Yoshizawa, de Japanse delegatie, dat dit antwoord niet is en hij niet denkt, dat het bevredigend zal vinden. Hij gaf eerder had gezegd, dat de onderhandelingen op een helling stonden met verwikkelingen, die gevaarlijk konden zijn voor de vriendelijke relaties van de Nederlanders bogen voor de Japanse wensen, zeide hij, dat hij het Nederlandse antwoord nauwkeurig moest bestuderen.

Yoshizawa zei: „Het Nederlandse antwoord laat ruimte open voor onderhandelingen.” Hij was van plan een ophelderend commentaar te geven van de voornaamsten Nederlandse onderhandelaar H. J. van der Meulen. Hoewel het Nederlandse antwoord niet publiek werd gemaakt, zeide men van betrouwbare zijde, dat het een middenweg volgde en aanbod van de gewone handelsrelaties te onderhouden zonder Japan te voorzien van de belangrijke artikelen (Batavia, (AP) 6.6).

#### POLITIEK VAN V.S. TEN OPZICHT VAN JAPAN.

Bij een persconferentie vroeg men Hull omtrent besprekingen met de Japaners, waarop hij antwoordde, dat de Noordamerikaanse politiek in de Grote Oceaan onveranderd is. Hij zei duidelijk blikken, dat elke verbetering in de relaties met Japan afhangt van de handelingen van de Japanse Regering (Washington, (AP) 6.6).

#### BRITSE KABINETSCRISIS DREIGT.

In Londen wordt een verandering in het kabinet verwacht, aangezien de oorlogsproductie en strategie als onbevredigend worden genoemd, gelijk ook in de Britse pers tot uiting werd gebracht. Een politieke correspondent schreef, dat de ernstige nederlaag op Kreta het gevolg van de Britse Regering diep is aangetast. Het vertrouwen in de verantwoordelijke leden is ernstig geschokeerd en het verlangen naar een imperiaal Oorlogskabinet groeit steeds. (Londen, (AP) 6.6).

#### VERKLARING VAN ERNEST BEVIN.

De Britse Minister van Arbeid Ernest Bevin, die sprak te Wimbledon, zeide: „Hitler heeft erkend, dat hij Groot-Brittannië niet ten onder kan brengen voor 1942. Het feit is, dat tegen die tijd het gehele gewicht van de Verenigde Staten in de strijd zal zijn geworpen.” Hieraan voegde hij toe: „Ik geloof niet, dat Groot-Brittannië ooit kan worden overwonnen door nazie-dictators.” (Londen, (AP) 6.6).

#### ACTIVITEITEN VAN WINANT.

Ambassadeur John Winant conferentie met Hull, terwijl Roosevelt een persconferentie toesprak over zijn komst naar huis. Winant deelde mede over de dag een bezoek te hebben gebracht aan Roosevelt. Hij zeide gisteren te hebben geconfereneerd met Secretaris van Oorlog Stimson en met William S. Knudsen, Directeur van het Bureau voor productieleiding en andere zaken. Hij zou voortgaan met deze besprekingen tot hij over enkele dagen naar Londen terugkeert (Washington, (AP) 6.6).

sident mede, dat hij hiervan niets afwist (Washington, (AP) 6.6).

#### BRITSE AMBASSADEUR TE MOSKOU NAAR LONDEN.

Officieel wordt medegedeeld, dat Ambassadeur Sir Stafford Cripps binnenkort te Londen zal aankomen voor consultatie en na enkele dagen verblijf in Londen naar zijn post te Moskou zal terugkeren.

Volgens de bekendmaking zal Sir Stafford Cripps binnenkort naar het Verenigde Koninkrijk terugkeren, op verzoek van den Secretaris van Buitenlandse Zaken voor consultatie. Na enkele dagen zal hij naar Moskou terugkeren. Het is een normale procedure voor de vertegenwoordigers van Zijne Majesteit om naar huis te komen om verslag uit te brengen, indien dit gewenst is, teneinde op de hoogte te blijven van de toestand.

Van ingelichte zijde legde men nadruk op de verklaring door te zeggen, dat Cripps' terugkeer slechts routine is. In onofficiële kringen speculeerde men echter op een mogelijk verband met de pas ontvangen berichten omtrent Russische troepenconcentraties aan de Westelijke grenzen en het samenhoppen van Duitse strijdkrachten aan dezelfde grenzen. Diplomatieke schrijvers te Londen besteedden veel plaats aan suggesties, dat Hitler tracht de steun van Rusland te winnen voor een beraamde diplomatieke of militaire actie tegen Turkije en mogelijk Iran. In verband hiermede wordt er aan herinnerd, dat Englands pact met Turkije den Turken toestaat zich van actie te onthouden, welke hen in conflict met Rusland zou brengen. Men gaf te kennen, dat Duitsland zou kunnen pogen om zich op zulke wijze van de Russische hulp te verzekeren, dat Turkije niet in staat zal zijn actief steun te bieden aan de Engelsen in het Midden-Oosten zonder de Sovjet te kwetsen (Londen, (AP) 6.6).

#### V.S. KUNNEN THANS ONGBEGRIPTE BUITENLANDSE SCHEPEN OVERNEMEN.

President Roosevelt tekende de wet, waardoor de Regering in Staat wordt gesteld om ongeveer 80 buitenlandse schepen, die thans ongebruikt in Noordamerikaanse havens liggen, over te nemen en te gebruiken. Ogenblikkelijk werd aan de Maritieme Commissie opdracht gegeven om de artikelen van de wet ten uitvoer te brengen.

De President deelde mede, dat hij de Commissie had gemachtigd om alle buitenlandse schepen, die ongebruikt

liggen in wateren der Verenigde Staten, waaronder die bij de Philippijnen en de Kanaalzone, te kopen, op te eisen, te charteren of over te nemen.

Alle kunnen door de Verenigde Staten of een agent worden in dienst gesteld. Alle kunnen worden geharpt of geleend voor buitenlandse of kustdienst, doch niet aan de Regering van een strijdende mogendheid zonder de goedkeuring van den President. De schepen kunnen worden gebracht onder de wetten der Verenigde Staten of een neutraal land op het Westelijk halfrond. Een goede schadeloosstelling kan aan de eigenaars worden gegeven. Roosevelt deelde mede, dat hij niet wist hoeveel schepen in beslag zouden worden genomen of welke het eerst zouden worden genomen. Ook zeide hij niet te weten of de Franse schepen hieronder zullen worden gebracht (Washington, (AP) 6.6).

#### ROOSEVELT EN DE STAKINGEN.

Roosevelt zeide bij een persconferentie, dat hij nieuwe maatregelen overweegt om de werkstakingen in de defensie-industrie te verminderen, doch dat hij niet bereid was iets te doen, terwijl de Defensie-bemiddelingsraad werkt op de stakingen in de vliegtuig- en houtindustrieën aan de Westkust.

Toen hem gevraagd werd of hij van plan was iets te doen omtrent de stakingen, zeide hij, dat er heden geen verklaring zou worden gegeven. Toen een verslaggever vroeg of hij nadrukkelijk „heden” bedoelde, antwoordde hij, „U hoort wat ik heb gezegd.” Een verslaggever wilde weten of hij iets overwoog om de arbeiders bewust te maken van de verantwoordelijkheden in de huidige noodtoestand en het antwoord was, dat hij geloofde dit bevredigend te kunnen beantwoorden (Washington, (AP) 6.6).

#### HITLER ONTVING PAVELIC.

Het DNB berichtte uit Salzburg, dat Hitler den nieuwen Leider van de Kroatische Staat Pavelic hedenmiddag te Berchtesgaden ontving voor het houden van een lange conferentie. Goering en Von Ribbentrop waren ook aanwezig. Eerder op de dag werd Pavelic ontvangen door von Ribbentrop in zijn kasteel in de nabijheid (Berlijn, (AP) 6.6).

#### BUITENLANDSE JODEN IN FRANKRIJK OPGEPIKT.

De Franse regering maakte bekend, dat Darlan aan de politie bevel heeft gegeven om de Riviera te zuiveren van buitenlandse Joodse vluchtelingen. Reeds 47 zijn geïnterneerd, terwijl 400 werden gedwongen om een nieuwe verblijfplaats te zoeken. Beweerd wordt, dat velen actief hebben gedaan aan onwettig handel (Vichy, (AP) 6.6).

#### SPAANSE KRUISER PIKTE LICHAMEN VAN „BISMARCK” OP.

Te Madrid werd bekend gemaakt, dat de Spaanse kruiser „Canarias” een aantal lichamen aan boord nam van de bemanning der „Bismarck” na het zeegevecht tussen het Duitse slagschip en Britse oorlogsschepen en deze later in zee begroef met volle eerbewijzen.

Er werd niet bekend gemaakt of enige levende Duitse drenkeling was gered door de Spaanse kruiser. Deze was naar het strijd-toneel gestoomd om te helpen bij het reddingswerk.

Het verhaal over de actie van de „Canarias” dat te Madrid werd gegeven, deelde mede, dat het water op de plaats des onheils bedekt was met lijken. Het aantal, dat door de „Canarias” werd opgepikt, is niet bekend.

Het communiqué deelde mede, dat de „Canarias” op 25 Mei een draadloos bericht opving, terwijl het op anker lag in de haven van El Ferrol. Het bevatte een boodschap van een hulpschip, dat bij de „Bismarck” behoorde. Deze boodschap vroeg dringend om hulp voor het reddingswerk. De „Canarias” vertrok onmiddellijk naar het toneel van de strijd, waar het 20 uur later arriveerde na door hoge zeeën te hebben gevaren. (Madrid, (AP) 6.6).

#### ADMIRAAL RAEDER DANKT.

De Spaanse Minister van Buitenlandse Zaken, Serrano Suñer, maakte bekend, dat Admiraal Erich Raeder Spanje heeft bedankt voor de actie van de „Canarias” om Duitse zeelieden uit zee op te pikken nadat de „Bismarck” was gezonken. (Madrid, (AP) 6.6).

## WEST - E N D.

Z A T E R D A G 7 p.m. Z O N D A G 9 p.m.

De Grootste Muzikale Dans- en Zangfilm:

### „She Shall Have Music”

met Jack HYLTON en zijn Wereldberoemde BAND.

Prijzen: f. 1.25 f. 0.75 f. 0.30 — Kinderen geen toegang.

Z A T E R D A G 9 p.m. Z O N D A G 7 p.m.

HET MEXIKAANSCH LACHORKAAN

### „EL HIPNOTIZADOR”

met LALITO MONTEMAYOR en CARMEN HERMOSILLO.

Prijzen: f. 1.25 f. 0.75 f. 0.30. — Kinderen halve prijs.

Z O N D A G om 10.30 v.m.

### „Six Lessons from Madame La Zonga”

f. 1.— f. 0.50. f. 0.25.

Kinderen geen toegang.

Z O N D A G 5 n.m.

De Schattige Deanne Durbin in

### SPRING PARADE.

f. 1.— f. 0.50. f. 0.25.

Kinderen halve prijs.

MAANDAG: 7 p.m. Enganche: „UN MAUVAIS GARÇON”

met DANIELLE DARRIEUX.

Om 9 n.m. KARLOFF en LAUGHTON in

### „OLD DARK HOUSE”.

## 4 DUBBELTJES

Dat is de prijs van ons prima CURAÇAO—BLOC  
(100 vel gelijnd papier)

Bij afname van 10 stuks of meer belangrijke korting.

Koopt nog heden voordat deze partij op is.

**Drukkerij Blok**  
Scharloo 86.

## ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT.

De Duitse oorlogsmachine, er is geen twijfel meer aan, heeft zich na de val van Kreta in beweging gezet naar het nabije Oosten, en gebruikt daarvoor als basis Syrië. De ongeregelde heden in Irak zijn voor de Duitsers ongunstig verlopen; en men zou hier een vergelijking kunnen maken met de historie in Joegoslavië, waar de ommezuai naar de geallieerden, te elfder ure een spaak stak in de wielen van de Asgenoten.

Zo zal ook de historie van Irak enige belemmering geven in de Duitse plannen; maar dat de Nazies zich daardoor van de wijs zullen laten brengen, is niet te verwachten.

Een spaak van meer betekenis zou geweest zijn, een neutrale houding van de Vichy-regering, overeenkomende met de bepalingen van de Frans-Duitse wapenstilstand.

Meer dan de strategische actie, welke Duitsland momenteel schijnt te zullen ondernemen, vraagt de houding van de Fransen de aandacht van de wereld.

Onmiddellijk na het débacle van Frankrijk, mede onder invloed van handige Duitse propaganda, was er met uitzondering van Generaal de Gaulle en zijn geestverwanten, niemand in Frankrijk, die nog hoop koesterde. Daarom kon in die dagen Pétain, een wapenstilstandsverdrag sluiten, waarmee deze maarschalk dacht voor Frankrijk en zijn koloniën nog de meest gunstige voorwaarden te kunnen scheppen voor een verloren en overwonnen Frankrijk.

De meeste Fransen waren in die dagen er heilig van overtuigd geweest, dat het opgeven van de gewapenden tegenstand zijn beloning zou vinden in en zou leiden tot herstel van de normale toestanden.

En men kwam tot deze overtuiging omdat Frankrijk, volkomen geparalyseerd was door de ogenschijnlijke onoverwinnelijkheid der Duitse oorlogsmachine.

Minister Churchill sloeg de spijker op de kop, toen hij in zijn radio-

toespraak, tot het Franse volk gericht, een fel licht deed schijnen op de ware bedoelingen van de Duitsers — versnippering en plundering — zowel als de verbeterde voornemens der Britten om Hitler en het Hitlerisme te fnuiken, waarmee hij toonde de gedachtegang, welke de Fransen van ineenstorting naar non-belligerentie zou kunnen terugvoeren, juist te hebben gepeld.

En toen begonnen in Vichy de meningen op het gebied van de buitenlandse politiek uiteen te lopen. In het trieste Vichy is echter de enige figuur, die respect afdwingt, die van maarschalk Pétain: zijn politiek moge niet machtig zijn, aan de oprechtheid van zijn liefde voor Frankrijk kan niet worden getwijfeld. Zijn onverschilligheid voor het lot van Frankrijks bondgenoten, van Engeland moge bevredigen — maar volmaakt duidelijk is, dat hij de onvermijdelijkheid ener capitulatie aanvaardde in de vaste overtuiging, dat zij de enige uitweg bood om het Franse imperium voor verdere schending te vrijwaren.

Maar al spoedig kwam Pétain tot de ondervinding, dat de gedachte aan een rechtvaardige en eerlijke vrede een diepe desillusie werd: het gevolg was het zenden van Generaal Weygand als Inspecteur-Generaal naar Noord-Afrika en het vastberaden terugwijzen van Hitler's eisen en zijn dreigen met aftreden in verband hiermede.

Mag men derhalve als vaststaand aannemen, dat bij denouden maarschalk patriottisme de drijfveer van zijn handelingen is, steeds dient in aanmerking te worden genomen, dat hij omringd wordt door vrij sinistere individuen, wier inzichten worden beheerst door haat tegen Engeland, dat zij nog sterker verafschuwen dan de Nazies zelven doen.

Deze klik werd aangevoerd door Piet Laval. Zij kwam naar aanleiding van Abessinïe reeds in 1936 met Engeland in botsing, stelde zich daarna aan het hoofd van de Franse bedaringspolitiek, welke op een fiasco uitliep, en



stelde later Engeland verantwoordelijk voor het uitbreken van de oorlog, betichtte dat land van het voornemen om wederom „tot den laatsten Fransman” te willen doorvechten ter veiligstelling van het Britse imperium. Deze lieden gaan in hun verloochening van het verleden zo ver dat volledige overheersing door Hitler en onvoorwaardelijke inschakeling in de Duitse Lebensraum hun liever zijn dan een eervolle onafhankelijkheid. Baudoin ontzag zich niet de verklaring af te leggen, dat op 10 Mei aan een nieuwe wereld het aanzijn was geschonken. „De volken van alle continenten”, leraarde hij, „zijn saamgebonden door een steeds in kracht toenemende solidariteit..... daaruit zal een wereld te voorschijn komen, die rechtvaardiger is, mensliever en vreedzamer.” Het klonk als een bevrijding: het schijnt voor dergelijke karakterlozen het hoogste streven te zijn om nationaal zelfbestuur als een last van zich af te wettelen.

Thans heeft blijkbaar deze richting in de Franse politiek, zij het niet onder Laval, dan onder Darlan geheel gezegevierd.

Men weet, het is in de laatste weken genoeg herhaald, dat van Franse zijde gezegd wordt, dat deze politiek door de huidige Vichy-regering wordt gevolgd, omdat Frankrijk eten moet: en door de blokkade geen schepen met voeding Frankrijk kunnen bereiken.

Het is natuurlijk best mogelijk, dat de Nazies de Fransen eenvoudig, zo niet het mes, dan toch de honger dood op de keel gezet hebben. Uw geld of uw leven: hier dan met geld bedoeld uw vloot en uw vloot en uw koloniën.

Echter is ook door de Franse politici niet onder stoelen en banken geschoven, hun opinie, dat Duitsland alleen kan winnen: het defaitisme dus, wat in de eerste dagen na de débacle in Frankrijk hoogtij vierde.

Wat de ware drijfveer is? De geschiedenis zal het leren en erover oordelen.

## Politiek en Oorlog

### NEDERLANDS OOST-INDIË WEIGERT.

### SPANNING N.O. INDIË EN JAPAN.

De Regering van Nederlands Oost-Indië verwierp belangrijke delen van de Japanse eisen om grote voorraden rubber, olie en tin van de eilanden, doch er is geen teken van een crisis, welke volgens de Japanners zou zijn gevolgd in geval van een ongunstig antwoord. Wijl de bewoordingen van het Nederlandse antwoord niet bekend zijn kwam de Japanse onderhandelaar Kenchichi Yoshizawa uit de 90-minuten lange bespreking met den Nederlandsen onderhandelaar H. J. van Mook om zijn teleurstelling uit te drukken en te voorspellen, dat het antwoord niet de goedkeuring van Tokio zou wegdagen.

Yoshizawa zeide: „Het is mijn indruk, dat een overeenkomst zeer moeilijk zal zijn en gaf te kennen, dat de onderhandelingen, die reeds gedurende een jaar aan de gang zijn, niet zomaar afgebroken zullen worden hoewel het niet mogelijk is, dat Tokio hem ogenblikkelijk terugroep.

Van ingelichte zijde deelde men mede, dat de Nederlanders een middenweg volgen in een poging om de normale handelsrelaties met Japan te bewaren zonder Japan zoveel tin, rubber en dergelijke artikelen te leveren, waardoor de doorschepping naar Duitsland mogelijk zal zijn. Hieraan werd toegevoegd, dat in ieder geval eerst in de Britse en Amerikaanse behoeften zal worden voorzien. Op Donderdag zei Yoshizawa: „Geen antwoord dan slechts een: die tegemoet komt aan de Japanse eisen zal worden aanvaard.” Hieraan voegde hij toe dat de vriendelijke relaties in evenwicht stonden.

Vrijdag beschreef hij de zaken slechts als „niet geheel bevredigend” en merkte op, dat sommige punten op heldering verdienden. (Batavia, (P) 6.6).

### INDIË'S HOUDING IS STERK.

Het Japanse nieuwsblad „Nichi Nichi” deelde mede, na een telefoonsprek met Yoshizawa, den Japanse onderhandelaar, dat deze verklaard had, waarschijnlijk nog verschillende besprekingen te zullen houden en dat Indië's houding zeer sterk is. Hij zeide: „Indien mijn oprechtheid niet wordt aanvaard zal ik Indië verlaten”. (Tokio, (P) 6.6).

### NEDERLAND PROTESTEERT BIJ JAPAN.

Koningin Wilhelmina gaf opdracht aan den Nederlandsen Gezant in Japan om een protest in te dienen tegen de onlangs gedane opmerking van Koh Ishi, den zegsman van het Japanse Informatiebureau, dat de onderhandelaars van Nederlands Oost-Indië gebrek hadden aan eerlijkheid en de beloften schonden (New York, (P) 6.6).

### JAPAN ONTVANGT NEDERLANDS ANTWOORD.

Het Japanse nieuwsagentschap Domei berichtte, dat het antwoord van Nederlands Oost-Indië op de Japanse handelsvoorstellen bij het middaguur werd overhandigd en onbevredigend is. Domei herhaalde de uitingen van wat het noemde „belangrijke bronnen”. Deze bronnen werden niet geïdentificeerd en het bericht gaf geen verdere bijzonderheden (Tokio, (P) 7.6).

### TE KOOP AANGEBODEN

Een Auto Sedan Chevrolet 4 deurs 1936.  
in goede staat voor f. 600.—  
een 8 m. m. Film Camera  
Lens 2.7 [Keystone]  
een 8 m. m. Film Projector  
[Keystone]  
1 Glas Parel scherm  
1 lichtmeter  
Te samen f. 135

**BOUWMAN**

ARRARATWEG 42

vliegtuigen bouwen te Latakia, haven No. 3 in de republiek Libanon, op 62 mijl van het puntje van Cyprus verwijderd. Naar men zeide, zou het doel van de basis tweevoudig zijn: Ten eerste om de kleine Libanese haven te beschermen tegen de Raf, en ten tweede als basis van waar Cyprus zou kunnen worden aangevalen (Ankara, (P) 6.6).

[Havens nr. 1 en 2 zijn Beyrouth en Tripoli: de haven van Latakia is niet bijster goed — Red.]

### LUCHTVAARTCOMMUNIQUE VAN CAIRO.

Zware bommenwerpers van de Raf vielen het vliegveld te Kattavia op het eiland Rhodes in de nacht van 4 op 5 Juni aan. Bommen vielen tussen de hangars en gebouwen op het vliegveld en veroorzaakten een aantal hevige uitploffingen, welke gevolgd werden door branden. Onze vliegtuigen bombardeerden militaire gebouwen te Derna en de haven van Benghazi, waar de middelste steiger getroffen werd.

Bommenwerpers van de Raf vielen Italiaanse vliegtuigen op het vliegveld te Aleppo aan en vernielden een toestel met een voltrefter. Ook zag men bommen vallen op de hangars, terwijl na de aanval kolommen rook opstegen. Bom- en machinegeweeraanvallen werden uitgevoerd door vliegtuigen van de Raf en de Zuidafrikaanse Luchtmacht op vijandelijke stellingen en een machine-transport in Abessinïë. Een van onze gevechtsvliegtuigen wordt vermist van bovengenoemde operaties (Cairo, (P) 6.6).

### DUITS LUCHTCORPS VERLAAT SICILIË.

De „Giornale d'Italia” maakte bekend, dat het Duitse luchtcorps Sicilië verlaten heeft waar het gestationneerd was sedert Januari. De bekendmaking was vervat in een brief van Generaal Geiseler, Commandant van het eskader, aan den Prefect van de provincie Catania, waarin hij hem dankte voor de samenwerking gedurende het verblijf. Waarnemers waren van mening, dat met de verovering van Kreta de Duitsers de bases op Kreta voldoende hebben gevonden voor de luchtoperaties tegen de Britten in de Middellandse Zee na zich eerst te Sicilië gestationneerd te hebben, teneinde de Italianen te helpen in de Libyse- en Balkancampagnes (Rome, (P) 6.6).

### GEVECHTEN IN CHINA.

Het Centrale Chinese nieuwsagentschap schatte, dat 4259 Japanse officieren en manschappen werden gedood of gewond bij de gevechten in de Foochow-sector gedurende de afgelopen vijf weken. Geen getallen van de Chinese verliezen werden gegeven (Hongkong, (P) 6.6).

### TE LAAT VOOR DE ASFONDSEN.

De staatssecretaris van de Schatkist Morgenthau verklaarde, dat het bezwien van de Asfondsen geen zin meer had, daar Duitsland, Italië en Japan hun fondsen reeds geruime tijd in de Verenigde Staten geliquideerd hadden. Zij hadden zulk een verklaring te zijner tijd verwacht.

### DE BEGRAFENIS VAN WILHELM OP MAANDAG.

Generaal Friedrich Christiansen van de Duitse Luchtmacht, Militair Commandant in Nederland, zal namens Hitler op Maandag bij de begrafenis van ex-Keizer Wilhelm een krans leggen. Ook zal Seyss Inquart als hoofd van de Burgerlijke Administratie in het bezette Nederlandse gebied bij de begrafenis aanwezig zijn. Boodschappen van condolance werden ontvangen van Hitler. Von Brauchitsch, Keitel en Himmler.

### LIJKWACHT BIJ KIST VAN WILHELM II.

Het DNB berichtte uit Doorn, dat de prins van Hohenzollern de lijkwacht hielden bij de kist van Wilhelm II, die bedekt is met de oude keizerlijke standaard. De zonen Prins August Wilhelm en Prins Adelbert behoren onder de pas aangekomenen (Berlijn, (P) 6.6).

### GEEN PERUAANSE TROEPEN AAN GRENS MET ECUADOR.

In een verklaring aan het in de Spaanse taal gestelde blad „La Prensa” te New York ontkende de Peruaanse Consul-Generaal F. Pardo de Zela de berichten uit Ecuador betreffende bewegingen van Peruaanse troepen naar de grens met Ecuador. De Consul-Generaal deelde mede: „Ik heb informaties van gezaghebbende Peruaanse zijde ontvangen, welke mij in staat stellen deze berichten te ontkennen en aan het publiek en lezers van „La Prensa” te verklaren, dat elk bericht betreffende Peruaanse troepenbewegingen aan de grens met Ecuador vals is.

### FRANS SCHIP AANGEHOUDEN.

De Hoge Commissaris voor Frans West-Indië en Guyana maakte bekend, dat een Brits oorlogsschip het Franse stoomschip „Arica” van 5.390 ton heeft aangehouden op ongeveer 500 mijl van Martinique, terwijl de „Arica” op weg was naar het Oosten. Het lot van het schip is niet bekend.

### HEVIGE AANVAL OP CHUNGKING.

Vele Chinezen stikten in de afgeloopen nacht in grote ondergrondse schuilkelders gedurende de 5 uren lange Japanse luchtaanval. De autoriteiten verboden het aantal doden te publiceren (Chungking, (P) 6.6).

### VROEGERE STAFCHIEF VAN EGYPTIÏSCH LEGER AANGEHOUDEN.

Generaal Azizel Masri Pasha, vroeger Hoofd van de Staf van het Egyptisch leger en twee metgezellen, die vermist werden sedert 16 Mei, toen zij trachten te vluchten uit Egypte, werden heden gevonden na een opsporing over het gehele land en gearresteerd. Zij worden ervan beschuldigd met geheime documenten te hebben gepoogd naar Syrië te vluchten (Cairo, (P) 6.6).

### ORLOGSCOMMUNIQUE VAN CAIRO.

Het communiqué van het Hoofdkwartier in het Midden-Oosten luidt als volgt: „Op alle fronten bleef de toestand onveranderd.” (Cairo, (P) 6.6).

### ZUID-AFRIKANEN IN EGYPTE.

Officieel werd bekend gemaakt, dat de Zuidafrikaanse strijdkrachten stellingen hebben ingenomen in Englands Egyptische linie. Tevoren was Zuid-Afrika's deelneming aan de oorlog in het Midden-Oosten slechts beperkt tot de luchtmacht, hoewel behoorlijk grote contingenten deelnamen aan de bezetting van Italiaans Somaliland en Ethiopië (Cairo, (P) 6.6).

### INVASIEHAVENS AANGEVALLEN.

Zaterdag om 2.15 uur vielen bommenwerpers van de Raf de Franse invasiehavens in het gebied rond Calais aan in de heldere maneschijn, terwijl kort na middernacht Duitse vliegtuigen poogden om de Engelse kust over te steken. Afweervuur werd gehoord. (Zuid-Oostkust, Engeland, (P) 6.6).

### SLACHTOFFERS BIJ AANVAL OP CHUNGKING.

700 Chinezen stikten of werden doodgedrukt bij het gedrang aan de ingangen van de grootste schuilkelders in Chungking gedurende de rampzalige Japanse luchtaanval van Donderdagnacht (Chungking, (P) 6.6).

### DUITSE VLIEGTUIGEN BOVEN ZWEDEN.

De Britse radio berichtte uit Stockholm, dat Duitse watervliegtuigen over het eiland Gotland vlogen en werden verdreven door Zweeds afweervuur.

### FILM

Dat de „Gestapo” niet alleen reeds in Engeland, i.e. Londen, werkt, doch ook inmiddels een groot deel van de aandacht opeist wordt gedemonstreerd door een zeer actuele, interessante en spannende Europese film, welke door de „20th Century-Fox” te Londen werd uitgebracht en thans in „Cinelandia” aan het publiek wordt vertoond onder de titel „Night train — Gestapo”. Alleen reeds deze laatste door zovele miljoenen mensen over de gehele wereld gevreesde naam waarborgt dit weekeinde een groot aantal bioscoopbezoekers. Wie denkt naar huis te zullen gaan met uitsluitend opgedane kennis der „Gestapo”, heeft buiten den waard, i.e. de Engelse „Intelligence Service” gerekend, daar men zal bemerken, dat het hebben van geheime agenten in het buitenland, het spelen van dubbele rollen, snelheid van denken en handelen, geslepenheid, etc. etc. etc. niet alleen het monopolie betekend van de „Gestapo”. Ook hier geldt wederom het bekende gezegde: „Oog om oog, tand om tand!”

Het uitstekend spel der hier waarschijnlijk over het algemeen weinig bekende acteurs, zal U in deze goede film ongetwijfeld van het begin tot het einde boeien.

Van een geheel ander, doch daarom niet minder spannend genre is de andere film, welke dezelfde bioscoop dezer dagen afdraait, n.l. „The man who wouldn't talk” met den zeer talentvollen speler Lloyd Nolan, die de hoofdrol op prachtige wijze vertolkt.

Er, terecht, van beschuldigd, een zekeren Keller te hebben gedood, met wien hij — zoals later blijkt — tezamen in de vorige wereldoorlog in Frankrijk aan het front is geweest en die hem op een zeer minne wijze in een spionage-affaire betrekt en onschuldig door de Krijgsraad ter dood laat veroordelen, waaraan hij evenwel door een juist op tijd plaatshebbend vijandelijk bombardement ontkomt, moet Frank Stetson (alias Joe Monday) zijn ware naam en juiste toedracht der zaak verzwijgen, wil hij zijn familie sparen. Dit tot op het laatste moment volgehouden, waarop een op het laatste niptje, arriverende nieuwe getuige zijn onschuld in de spionage-zaak bewijst, waardoor hij kan spreken en ten slotte ook in de „moord-zaak” verontschuldigd wordt bevonden, dit alles is het onderwerp, dat deze film voor U behandelt en hetwelk zeer zeker een „uitje” waard is!

## CINELANDIA

ZATERDAG 7 — ZONDAG 8 JUNI.

Zaterdag 7 om 6.45 p.m.  
De superfilm van 20th Century Fox: „The Man who wouldn't Talk.” Met in de hoofdrollen: Lloyd Nolan, Jean Rogers, Richard Clarke. Nog nooit werd er zoo'n humane en emotioneele film verfilmd. In ons voorprogramma journaalfilm: British Olympic.  
Balcon 1.25; Preferencia 0.75; Galeria fls. 0.30.  
Geen kinderen toegelaten.

Zondag 8 om 6.30 p.m.  
Premiere van de interessante Cowboyfilm: „Code of the Rangers.” Met in de hoofdrol: T I M m c. C O Y.  
In ons voorprogramma een aardige short.  
Balcon 1.00. Preferencia 0.50. Galeria 0.25.  
Kinderen halve prijs.

Zaterdag en Zondag om 9.15 p.m.

De superfilm van 20TH CENTURY FOX te Londen: **NIGHT TRAIN GESTAPO**

met in de hoofdrollen: Margaret Lozwood, Rex Harrinson.

Doorleeft de tragedies van een CONCENTRATIE KAMP. Barbaarsch...! Onhumanaar...! Hartverscheurend...! In ons voorprogramma interessante journaalfilm: BRITISH OLYMPIC en PARAMOUNT.  
Balcon 1.25. Preferencia 0.75. Galeria 0.30. Geen kinderen toegelaten.

Maandag: Om 6.45 p.m. **FOR LOVE AND MONEY.**  
Maandag: Om 9.15 p.m. Tegen Enganche Prijzen: **CHARLIE CHAN ON BROADWAY.**

Spoedig de volgende groote premieres: London can take it — Wings of the Navy — Strange Cargo — Another Thin Man — Dispatch from Reuter — South of Pago Pago — Mad Men of Europe — Foreign Correspondent — Clouds over Europe — Golden Boy — Mr. Smith goes to Washington — Espionage Agent — They made me a Criminal — The Vatican of Pius XII.

## ROXY

Zaterdag en Zondag om 7.15 P.M.

R.K.O. Radio Pictures presenteert;

## Meet Dr. Christian

met Jean Hersholt, Dorothy Lovett, en Robt. Baldwin.  
Fls 1.25 0.75 0.30. Kinderen halve prijs.

Zaterdag, Zondag en Maandag om 9.15 P.M.

Premiere van de meest documentaire film van Fox

## THE GRAPES OF WRATH VIA CRUCIS

naar de beste roman van John Steinbeck, onder de meesterlijke leiding van John Ford, bekend om zijn producties: „Drums along the Mohawk”, „Stagecoach”, „The Hurricane” e. a.  
In de hoofdrollen: Henry Fonda, Jane Darwell en John Carradine. „Filled with suffering, prophecy, and enduring courage, it is the story not alone of our time and people... it is the story of the human race”... aldus de Chicago Daily News.  
Besprekt Uw plaats tijdig.  
Fls. 1.25 0.75 0.30. Geen kinderen toegelaten.

Zondag om 10.30 A.M.  
Robert Taylor-Greer Garson in „BOOM TOWN”  
Clark Gable, Spencer Fraay en Heddy Lamar. Fl. 1.00 0.50.  
Geen kinderen toegelaten.

Zondag om 5.00 N.M.  
Een mooie Universal Film **FOR LOVE OR MONEY** met June Lang en Robert Kent.  
Fl. 1.00 0.50 0.25.  
Kinderen halve prijs.

Spoedig een nieuwe editie van: MARCH OF TIME.

## UW SIGAREN - LEVERANCIER is KLAAR VOOR DEN STORMLOOP...

De kisten uit Nederl. Oost Indië met **KEURVORST-SIGAREN**

zijn thans uitgepakt en Uw leverancier heeft zijn voorraad ontvangen.

Wacht niet te lang met koopen, ze „loopen” snel.

Importer H. PERLMAN Graham Building 9F Tel. 1807.

## Voor het aanstaande: Eerste Heilige Communie Feest bleden wij aan:

Chocolade-taart	Vruchten-taart
Mocca-taart	Crème-taart
Chipolata-taart	Hazelnoot-taart
Nougat-taart	Hazelnoot-cake
Hazelnoot-koekjes	Kaaskoekjes
Bitterkoekjes	Zoute stengels
Zoute krakelingen	Zoete krakelingen
Weespermoppen	Botermoppen
Janhagel	Sprits
Chocolade batons	Thurons
Arhemsche meisjes	Kattetongen
Cocoskransjes	Brusselsch Banket
Paleis Banket	Spoor Banket
Bokkepoetjes	Schuimpjes
Gebakjes	Petit Glacé
Petit Four	Soucijsbroodjes
Amandelbroodjes	Luxebrooden

Bitterballen Croquetten

Canadeezen

Bestel om tijd om teleurstelling te voorkomen.

Verschiede soorten dranken, bonbons, etc.

**E. & G. MARTIJN.**

**TROPIC BAKERY.**

Roodeweg 148

Telefoon 1440.



# Curaçao.

## MINISTER WELTER EN HET WEEKEINDE.

De gehele Curaçaose troepenmacht, Nederlanders en Engelsen samen, zullen defileren terstond nadat de Minister vanmiddag uit het vliegtuig is gestapt. De Minister zal daartoe plaats nemen in de bocht van de weg bij Rato. (tijd 15 uur).

Vervolgens wordt na de aankomst op het gouvernementspaleis een conferentie gehouden voor de vertegenwoordigers van de plaatselijke couranten. De verdere avond zal de Minister worden boren door particuliere bezoeken te ontvangen.

Zondagmorgen om 7 uur zal de Minister de H. Eucharistische medieviering in de St. Anna-kerk. Om 9.30 uur vertrekt men naar Bonaire. Mede vliegend met den Minister, de Gouverneur zijn Adjutant, de heren Rutgers en Peekema met den heer Gronemeijer, de Procureur Generaal en Fotograaf Lin.

Op Bonaire zal het interneringskamp worden bezichtigd, Rincon etc., althans reeds gisteren gemeld.

Om plm. 17 uur is het gezelschap weer terug op Curaçao. Van de mate van vermoeidheid zal het afhangen hoe rest van de dag wordt doorgebracht. Maandag gaat, zoals gisteren al gemeld, de kinder-aubade helaas niet door i.v.m. het besmettingsgevaar van kinderverlamming. Om half 9 heeft de Minister een langdurige bespreking met een Commissie uit de Staten van Curaçao. Daarna wordt het Helfrich-kamp bezichtigd en de school te Barroer. In de loop van de middag bezoekt de Minister het gebouw van de Administratie van Financiën, waarbij tevens een conferentie met Mr. Franke wordt gehouden. Daarna gaat men naar de C.P.I.M. om plm. 16.45 uur. Tot 18 uur zal het gezelschap bezig zijn met het bezichtigen van woonwijken en raffinaderijen. Indien de tijd toelaat, zal men in de club althans iets gebruiken.

Maandagavond wordt een gala-diner gehouden voor 33 personen in de historische receptie-zaal van het paleis. Een tafel van plm. 10 meter lengte is opgesteld. Portretten van de Koninklijke Familie staan statig opgesteld en — dit was nog niet te zien en blijft bewaard voor de gasten — zullen maandagavond met zoeklichtjes bechen worden. Aan de tafel zal de Minister aan mevrouw Wouters' rechterhand zitten. Verder zullen mede dineren, Z. E. de Gouverneur met Adjutant en Dochter, Z. H. E. de Bisschop van Eleutherna met Secretaris Pater de Bruyn, Ds. H. W. Elders met mevrouw en (in alfabetische volgorde), de Heer en Mevrouw Bouwman, de Heer en Mevrouw C. J. A. Correa, Kolonel W. v. d. Donker, de Heer en Mevrouw C. F. Gronemeijer, de Heer en Mevrouw J. F. Huddleston, Lt. Col. Hughes Hallet, de Heer H. E. Kies, Mevrouw van de Laarschot, de Heer en Mevrouw L. Langeveld, de Heer S. C. Lawrence, de Heer J. Noorduyt, de Heer en Mevrouw Oppenheim, de Heer W. G. Peekema, Dr. F. L. Rutgers, de Heer en Mevrouw J. Sprockel, de Heer en Mevrouw E. L. Venema.

Na afloop van de maaltijd zal het gezelschap zich gaan vermeeien in de bekijken van de film, die de Heer P. de Visser (Isla) zal vertonen. Deze filmvertoning zal plaats vinden in de zitkamer van den Gouverneur. Eerst komt de film van Nederlands Vrijheidsdag, dan die van de Prinsessen. Dinsdagmorgen is het vertrek. Hierover volgt nog nader bericht.

## UITVAART VAN PATER LEO VAN HEGELSOM.

Gisternamiddag zijn alle Paters Dominicanen van dit eiland bijeen gekomen in de kapel van het St. Elisabeths-ziekenhuis om hun overleden ordebroeder de laatste eer te bewijzen. Van vele andere zijden was daar een enorme toeloop van belangstellenden. De Fraters van Tilburg waren in groten getale aanwezig, de Broeders van Brakkeput waren door een delegatie onder leiding van den Broeder Overste gekomen, vooraanstaande persoonlijkheden uit de Curaçaose maatschappij op politiek, kerkelijk en commercieel gebied zaten bijeen. Dan

waren daar nog de persoonlijke vrienden van den overleden priester, zijn geesteskinderen en medewerkers, o.w. Dr. de Regt, geneesheer van „Rustoord”, waar Pater van Hegelsom rector was, en talloze anderen. De kapel was zo vol, dat velen geen plaats meer vonden om te zitten.

Z.H.E. de Apostolisch Vicarius officieerde de dodenritus. Pastoor van den Elsen fungeerde als kruisdrager, de Pater Vicarius als assistent van den Celebrant. Verder vervulden een schare Fraters verschillende functies.

De kist met den overleden priester stond achterin de kapel opgesteld. De overledene was gekleed in het volledige gewaad van de Orde der Predikbroeders, waarvan hij 42 jaren lid was geweest. De Paters Dominicanen van het gehele Eiland stonden hier rond geschaard om den Celebrant met respons-gezang te beantwoorden.

Plechthig en gedragen klonk het „Dies Irae”. Vervuld van de hope des eeuwigen levens klonk daarna het „In Paradisum deducant te Angeli”. In lange stoet schreed men achter de baar ten grave. Velen stonden langs de straat geschaard. De Fraters namen bij de ingang van het kerkhof van St. Anna de kist en droegen haar naar het Mausoleum, waar de paters, fraters en zusters van dit Eiland worden bijgezet.

De belangstelling van het publiek was ook hier enorm. Nadat enkele gebeden waren gezegd, werd het graf in het bijzijn der gelovigen gesloten. De Pater Vicarius dankte de aanwezigen voor de eer aan zijn medebroeder bezeugen en beval hem in aller gebeden aan.

## SIRENES LOEIDEN.

Curaçaose sirenes zuigen geen bloed.

De sirenes loeiden gistermiddag als waren de Nazies in de buurt. Ze waren er niet en ze zullen er, mede dank zij de voorzorgen, die van overheidswege genomen worden, ook niet komen. Bij deze voorzorgsmaatregelen behoorden ook de nieuwe sirenes op Mundo Nobo en Kijkduinplein. Overal in Otrabanda waren de sirenes te horen. Deze sirenes zien er erg prozaïsch uit, want echte sirenes zijn meisjes met vogellichamen, die met haar liefdevol gezang de zeevarenden zo vermeeien, dat ze op de klippen lopen als een Bonairiaanse „Rainbow”. Allesbehalve lief, maar kenmerkend voor haar wezen, zuigen ze dan bloed uit. Niet zulke, maar moderne electrische sirenes worden nu nog opgesteld bij het Sanatorium en op het Hendrikplein. Als die er alle zijn, zijn wij veilig.

## CUROM-NIEUWS.

Programma Zo: 11.00 Gevarieerd Programma.  
12.15 Nieuwsberichten.  
13.00 Wilhelmus, sluiting.  
19.30 Gevarieerd Programma.  
20.30 Nederlands Nieuws en Nieuwsberichten.  
20.45 Fragmenten uit bekende operas.  
21.45 Wilhelmus, sluiting.

Programma Ma: 8.35 Nieuwsbulletin.

12.15 Nieuwsbulletin, gevolgd door lunchmuziek.  
19.30 Gevarieerd Programma.  
20.05 Politiek weekoverzicht door Dr. Joh. Hartog, hoofdredacteur van „Dagblad Amigoe di Curaçao”.  
20.30 Nederlands Nieuws en Nieuwsberichten.  
20.45 Gevarieerd Programma.  
21.45 Wilhelmus, sluiting.  
De luisteraars willen hun toestel wel zo zacht afstellen, dat ook hun bureu of huisgenoten van hun radio kunnen genieten, kunnen praten en eventueel rusten.

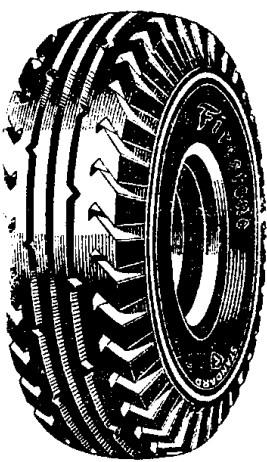
## BOTICA'S.

Deze week hebben de volgende botica's de Zondag- en nachtdienst: Oyabanda: Del Pueblo.  
Punda: Juliana.

## GENEESKUNDIGE DIENST.

De dienst in het stadsdistrict wordt waargenomen van 7 Juni 18 uur af tot 8 Juni 20 uur door den gouvernementsgeneeskundige: J. de J. Arends, arts, Bargestraat 53, telefoon N° 2140.—.

# Firestone



Indien U de superbe kwaliteit van FIRESTONE banden reeds kent, hoeft U niet verder te lezen.

Kent U die niet, dan is het zaak voor U om er kennis mee te maken.

U zult er nooit spijt van hebben.

**Firestone Service Store**  
ORANJESTRAAT No. 68. TELEFOON 2040.  
**SHELL SERVICE STATION**  
GALMEYER & Co. TEL. 1739.

## Café Restaurant

# „Oranje Hotel“

PRINSENSTRAAT 86.

Het betere Restaurant van Curaçao.

Speciaal voor abonnementen

AANBEVELEND.

Van Riesen.

## KINDERVERLAMMING.

Het stukje, dat gisteren op blz. 3 over dit onderwerp verscheen, werd opgesteld door de Openbare Gezondheidsdienst op dit Eiland, zoals uit het stukje zelf wel gebleken zal zijn. Ten overvloede zij dit hier evenwel nogmaals vermeld.

## IS OOK UW BRIEF ER BIJ?

Baltzer C. T. Fergusonstraat 2; Hoogendonk Albert, Willemstad; Jong Jan de, zadres; Keep van Pierre, San Mateowijk 3; Renaud A. J. zadres (2 form); Windt J. v. d. C. P. I. M. Af te halen: Kantoor Rode Kruis, Pietermaai 122.

## PRINSES JULIANA EN DE ZEELIEDEN.

Tijdens het bezoek van Prinses Juliana in het begin van dit jaar aan de Verenigde Staten, bezocht Hare Koninklijke Hoogheid ook het zeemanshuis te New York.

Bij Haar vertrek klonk een forse stem: „En we blijven varen. Leve de Prinses”.

Zo is het goed, zo moet het. Belangstelling en steun voor de zeelieden en hun tehuis van onze kant. De zeeman: „en we blijven varen”.

## SINT ALOYSIUS KRING.

De afdeling: Kinderen van de Sint Aloysius Kring zal in het vervolg Zaterdagmiddag club houden in de Escuela Milagrosa. Dit is dichtbij Suffisant.

# De American Dry Cleaning Dry-Cleant Stoomt uit en perst

Uw Costuum als nieuw

en is toch niet duurder als andere inrichtingen.

Bel op 2212

Service aan huis.

## BOUWTERREIN

Te Koop op van Engelen (VOORAAN.)

Te bevragen :

LENDERING

STA. ROSA 59.

# K. L. M.

In verband met de wijziging van het vaarplan van de Grace Line zal met ingang van 10 Juni elken Dinsdagmiddag een vlucht Curaçao — Aruba en terug worden uitgevoerd volgens onderstaande dienstregeling :

Vertrek	Curaçao	15.30
Aankomst	Aruba	16.10
Vertrek	Aruba	16.30
Aankomst	Curaçao	17.20

## CONCOURS WEST END.



Uitknippen het gezicht van „THE INVISIBLE WOMAN”

(VIRGINIA BRUCE) teekenen en voorzien van Uw naam en adres verzenden vóór 11 Juni om 3 n.m. aan :

THE INVISIBLE WOMAN pa WEST END THEATER MOLENPLEIN.

Doet mee en wint een vrije Loge—kaart!!!

## B. ORTH, tandarts

Pietermaaiweg 20 tegenover Roxy, Telefoon 1803

Spreekuren :

Maandag van	9—12 uur	Dinsdag	9—12 uur
	3— 5 uur		3— 5 uur
	7— 8.30 uur		
Woensdag	9—12 uur	Donderdag	9—12 uur
	3— 5 uur		
	7— 8.30 uur		

En verder volgens afspraak.

# BEKENDMAKING.

De Administrateur van Financiën in Curaçao maakt hierbij bekend, dat alle vorderingen op 's lands kas wegens leveranciers of anderzins, die ten laatste jaar 1940 moeten komen

uiterlijk den 30sten Juni 1941

schriftelijk ter Administratie van Financiën moeten zijn ingediend.

Na dien datum zijn bedoelde vorderingen, ingevolge de bepaling van artikel 28 van de Curaçaoshe Comptabiliteitswet verjaard.

Willemstad, den 3<sup>den</sup> Juni 1941

De Administrateur van Financiën,  
FRANKE

# — GRACE LINE —

(Wijzigingen voorbehouden.)

WEKELIJSCHES PASSAGIERS- EN VRACHT DIENST TUSSEN :

New York -- Bermuda,  
Curaçao en Venezuela.

Iedere Woensdag vertrek van een SANTA boot naar New York.

AFVAARTEN VAN CURACAO:

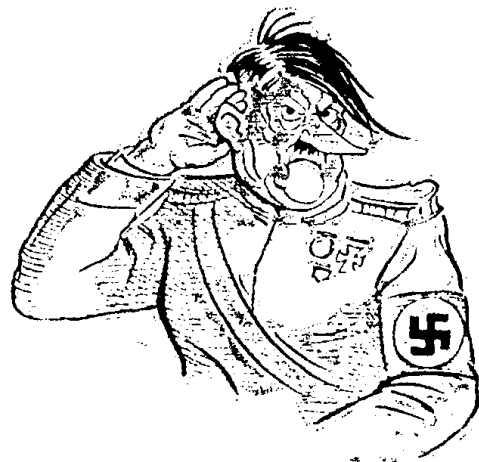
„SANTA ROSA”	Juni 11
„SANTA PAULA”	18
„SANTA ROSA”	25

UITSLUITEND BUITENHUTTEN MET PRIVE ZOETWATERBAD

INLICHTINGEN VERSTREKKEN GAARNE :

S. E. L. Maduro & Sons, N.V. Agenten.

# Canada at War





# De ware Fransman

## Het leed der thuisgeblevenen en dat der geëmigreerden.

### De taak der huidige generatie.

Aan „France”, het orgaan van de aanhangers van De Gaulle is onderstaand verslag van een radio-gesprek ontleend, dat een jonge Fransman voerde met zijn vader in het bezette deel van Frankrijk.

#### Beste Vader,

Nimmer heb ik meer uw goede raad nodig gehad dan in de jongste drie maanden. En nu is het reeds gedurende drie maanden, dat ik uw stem niet gehoord heb, uw geliefd schrift niet onder de ogen heb gehad, of zelfs maar een telegram van u heb ontvangen. Wanneer ik mijn ogen sluit, dan zie ik weer het laatste beeld, dat ik van u in mijn herinnering bewaar. Dat was op het vliegveld van Le Bourget, op een moment, dat men zich nog voorstelde, dat de oorlog voor onze legers een gunstig verloop zou hebben. Ik zie weer die laatste blik, die blik vol liefde, maar waarin het verstand zoveel melancholie legde. Want gij voeldet maar al te duidelijk aan, het ongeluk, dat ons boven het hoofd hing.

Het is juist de hulp van uw intelligentie, van uw liefde en uw rechtschapenheid, die ik de laatste maanden moest ontberen. O zeker, ik ben omringd geweest door vriendenraad, maar die was tegenstrijdig. En tenslotte heb ik zelf de beslissing moeten nemen. Van die beslissing nu wil ik u thans verslag doen.

Ik ben in Londen gebleven om te trachten bij te dragen tot de overwinning in deze oorlog van Frankrijk en Groot-Brittannië. Niet zonder aarzeling! Want de plicht, althans voor mijn eigen geweten, leek mij verre van eenvoudig. Er lagen teveel dingen in de beide schalen van de balans. En alles wat ik sedert het begin in juni met stelligheid zag, dat was dat welke beslissing ik ook zou nemen, het een pijnlijke zou zijn.

Het zou smartelijk geweest zijn zich te moeten overgeven, zonder dat er gestreden was; treurig dit land, Engeland, te verlaten, aldus een gelofte brekende, die niet slechts werd afgelegd door de andere Fransen — en die door al onze doden, al onze gewonden, al onze waar strijdvaardigen gehouden is —, maar een gelofte door mijzelf afgelegd, omdat, zoals u bekend is, ik het bondgenootschap juist achtte en, in het kader van mijn werk, getracht heb dit kracht bij te zetten, waarmede ik overigens uw raad heb opgevolgd. Onder die omstandigheden u terug te zien, zou pijnlijk voor mij geweest zijn. Zoudt gij mij niet terecht hebben kunnen zeggen: „Waarom terug gekomen, gij die de strijd kon voortzetten, gij die kon voortgaan de hoge waarden te verdedigen, die ik, als krijgsgevangene niet meer vermog te verdedigen?” Zoudt gij u niet geschaamd hebben mij terug te zien? In ieder geval, ik heb mij dit voorgesteld.

Gij hebt de oorlog van 1870 beleefd en door al uw daden en uw woorden bewezen, hoe zeer het u speet, dat de tegenstand zich in 1871 niet nog verder had uitgestrekt. In 1914 — ik was nog een kind toen — hebt gij mij op een morgen bij de hand genomen en gebracht bij een kazerne, van waar uit een regiment dragonders ten oorlog uittrokken. De mensen schreeuwden de krijgers toe: „Geef ons Elzas en Lotharingen terug”. De dragonders antwoordden: „Binnen zes weken”.

Toen gij thuis kwaamt, zeide gij tot Moeder: „Ik hoop, dat deze oorlog lang zal duren. Wanneer hij kort zal zijn, dan zullen wij hem verliezen; maar is hij van lange duur, dan zullen wij winnen”.

Helaas! ditmaal is de slag om Frankrijk kort geweest. Maar de oorlog is nog niet verloren, integendeel, want hij is nog niet afgelopen. Engeland vergroot zijn macht van dag tot dag meer en meer en, wat de Fransen aangaat, een steeds groter wordend aantal soldaten, volken en koloniën biedt of herneemt tegenstand.

Ik hoop, dat ik, staande aan de zijde van onze Geallieerde, geen verdraag pleeg aan het ideaal, dat gij mij hebt vermaakt. Ik hoop, en zelfs ben ik daar zeker van, dat ik heb gehandeld in uw geest, in de geest, waarin gij mij zoudt hebben geadviseerd.

Ik bekken, dat ik het niet doe zonder zwaarmoedigheid. Ik bewonder, en ik ben jaloers op de blijdschap, die het enthousiasme van het grootste deel van mijn kameraden kenmerkt. Want dikwijls bekruip mij de vrees u niet weder te zullen zien. Maar ook denk ik vaak, dat wij allen hier zijn de bevoorrechten, terwijl de Fransen in Frankrijk zo gruwelijk moeten lijden.

Inderdaad zijn wij hier bevoorrecht maar geen helden. Wij hebben hier in dit bevriende land, de vrijheid en de meest waardevolle vorm van vrijheid: die van te kunnen strijden voor de dingen, waarin wij geloven.

Beste Vader, wees verzekerd en zeg vooral aan de Fransen in uw omgeving, dat zij, die zich hier gegroepeerd hebben rond de vlag van ons land, niet zo ijdel zijn van te denken, dat hun eventueel offer gelijk moet worden gesteld met het reële offer van de duizenden en nogmaals duizenden soldaten, die reeds gevallen zijn op de slagvelden van Vlaanderen, van de Vogesen en aan de Somme. Neen! wij willen, slechts hunner waardig zijn.

Ik hoor hier vaak lieden kreten van verontwaardiging uit en spreken, niet zonder reden, over de gérontocratie, de grijsaards-regering, waaraan Frankrijk zijn ondergang te danken heeft. Wat mij betreft, het wil mij voorkomen, dat ik niet zo zeer heb te waarden of te misprijzen de daad of de afvalligheid van die grijsaards, dan wel moet beoordelen die van mijn eigen generatie dan wel van mijzelf. „Maakt plaats voor de jongeren!” Maar..... welke plaats?

Ik heb voortdurend de indruk, dat wij, de jongeren, of, om het juist te zeggen, wij de jonge burgers, niet geweten hebben, noch hebben willen weten, de plaats, die wij moeten innemen. Gij, gij hebt de uwe steeds behouden. Gij zijt goede burgers en soldaten geweest. Gij hebt ons eertijds verdedigd. De overwinnaar van Verdun heeft zijn plicht gedaan in 1916 en daarvoor zijn wij, de mannen van mijn generatie, hem altijd dank verschuldigd. Maar wij, hebben wij steeds onze plicht gedaan gedurende de jaren van vrede? Hebben wij niet veel-er „plaatsen” opgevorderd, dan „onze plaats” terug geëist, die plaats, die gij, vader, eertijds hebt ingenomen, toen wij, sedert 1870 steeds hebt gewerkt tegen de geest van défaitisme, steeds denkende aan uw plicht en niet aan uw rechten? Want het recht, dat was voor u: het recht der anderen, het recht van de gemeenschap, het recht van Frankrijk.

Zonder twiifel! dat heeft onze generatie al te zeer uit het oog verlo-

ren. Thans..... het onheil is over ons gekomen, ons dierbaar vaderland is onderworpen aan de wetten van zijn vijanden. Thans rest ons slechts dien vijand weder te overwinnen, opdat noch onze vaders, noch onze kinderen zich voor ons zullen hebben te schamen.

Geve God, dat, als Hij mij vergunt, u weder te zien, het moge zijn in een vrij Frankrijk en op de dag, dat wij ons uwer zullen hebben waardig betoond.

## Te Koop. 1 één persoons ledikant en een kinderbox.

### Te bevragen. PLANTERSRUST No. 4.

## EMMASTAD.

### SOCIETEIT „ASIENTO”.

#### Dagschotels:

Heden: Varkenscarbonade, geb. aard., speciebouen.  
Morgen: Chicken Chow Mein.  
Maandag: Kalfsoester, geb. aard., doperwtien.

#### Agenda:

Maandag, 9 Juni 19.30 uur  
Competitie biljarten „B” klasse.  
Dinsdag, 10 Juni 19.30 uur  
Competitie biljarten „C” klasse.  
Woensdag, 11 Juni 19.30 uur  
Competitie biljarten Hoofdklasse.  
Vrijdag, 13 Juni 19.30 uur  
Competitie biljarten „A” klasse.

## SLAGSCHEPEN.

Na de rampen van „Hood” en „Bismarck” is er vraag om inlichtingen betreffende het nog in gebruik zijnde materieel der 3 voornaamste oorlogvoerende mogendheden. Het Britse Consulaat te Willemstad deelde naar aanleiding daarvan het volgende aan de Redactie mede:

Engeland bezit nog 15 slagschepen, terwijl de as-genoten zich slechts op 9 kunnen beroemen, waarvan er op zijn minst één Italiaans slagschip voor lange tijd buiten gevecht gesteld is. De „Scharnhorst” en de „Gneisenau” werden beschadigd door RAF-bommen in de haven van Brest, en de

## WACHTDIENSTEN.

Zaterdag & Zondag,  
7 en 8 Juni 1941.

Telegram Afdeling, 7/6 Hr. Schaap, tel. 547, Amalia van Solmslaan 4.  
8/6 Hr. Bonzet, tel. 353, L. de Coligny-laan 14.

Shipping & Supplies: Hr. Polvliet, tel. 455, Hotel kamer 57.  
Scheepvaart Afdeling: Hr. Langras, tel. 710, Willem de Zwijgerlaan 5.

### RIJPERE JEUGD.

Hedenavond, 7 Juni, zal de heer G. J. v.d. Bosch voor ons een lezing houden over „De techniek van het vliegen”. Aanvang 19.30 uur.

Verzuim deze actuele bespreking niet. Het sorteren van zilverbepaling en cellophaan voor het Comité van de Vrouwen-Organisatie Curaçao maakt goede vorderingen.

Wie tijd heeft, kan voortaan elke Woensdag om 19.30 uur in ons clubgebouw meehelpen om onze eerste zending klaar te krijgen.

### SPORTCLUB „ASIENTO”.

Wij herinneren onze leden en supporters alsmede alle sportverenigingen en andere belangstellenden in Emmastad en Willemstad aan de Vierlanden Athletiek wedstrijden, welke gehouden worden op Zondag 8 Juni, 14 uur ter-rein Rio Canario.

### TE KOOP:

Een boekenkast; lampen.  
Te bevragen: Juliana-dorp 30-A.

### PROTESTANTSE GEMEENTE EMMASTAD.

Kerkdiensten: Zondag, 8 Juni 1941: 9.30 en 19.00 uur voorganger Ds. C. Th. Steenstra. Jeugddienst 8 uur.

BRITSE slagschepen	Tonnage
„King George V.” (1940)	35.000
„Prince of Wales” (1941)	35.000
„Nelson” (1925)	34.000
„Rodney” (1925)	34.000
„Queen Elizabeth” (1913)	31.000
„Warspite” (1913)	31.000
„Valiant” (1914)	31.000
„Barham” (1914)	31.000
„Malaya” (1915)	31.000
„Royal Sovereign” (1915)	29.000
„Resolution” (1916)	29.000
„Ramilles” (1916)	29.000
„Renown” (1916)	32.000
„Repulse” (1916)	32.000
<b>DUITSE</b>	
„Tirpitz”	35.000
„Scharnhorst”	26.000
„Gneisenau”	26.000
„Lutzow”	10.000
„Admiral Scheer”	10.000
<b>ITALIAANSE</b>	
„Littorio”	35.000
„Vittorio Veneto”	35.000
„Conte Di Cavour”	23.000
„Giulio Cesare”	23.000
„Caio Duilio”	23.000
„Andrea Doria”	23.000

Snelheid in knopen	kanonnen
30 plus.	10 — 14 duim
30 plus.	10 — 14 duim
23	9 — 16 duim
23	9 — 16 duim
24	8 — 15 duim
24	8 — 15 duim
24	8 — 15 duim
24	8 — 15 duim
24	8 — 15 duim
21	8 — 15 duim
21	8 — 15 duim
21	8 — 15 duim
21	8 — 15 duim
29	6 — 15 duim
29	6 — 15 duim
30 plus.	8 — 15 duim
29	9 — 11 duim
29	9 — 11 duim
26	6 — 11 duim
26	6 — 11 duim
30	9 — 15 duim
30	9 — 15 duim
27	10 — 12,6 duim
27	10 — 12,6 duim
27	10 — 12,6 duim
27	10 — 12,6 duim

## FEUILLETON

### DE MOORDENAAR VERMOORD.

#### (Slot).

Dat zou alles verklaren; het zou ook de plaats verklaren, die gekozen was voor de uitvoering van de misdaad. Waren er nog anderen die in verband stonden met de familie Armstrong. Kolonel Arbuthnot hield ik voor een vriend van Armstrong. Ze waren waarschijnlijk samen in de oorlog geweest. De kamener Hildegard Schmidt — haar plaats in het huishouden van de Armstrongs kon ik raden. Ik stelde haar een val — ze liep er in. Ik zei, dat ik wist. Dat ze een goede kokkin was. Ze antwoordde: — Ja, werkelijk, al mijn mevrouwen hebben dat gezegd. Maar als iemand dient als kamener, hebben haar werkgevers zelden kans te ervaren of ze goed kookt of niet.

Dan was er Hardman. Hij scheen zeer bepaaldelijk niet te horen bij het Armstrong-huishouden. Ik kon me alleen voorstellen, dat hij verliefd was geweest op het Franse meisje. Ik sprak hem van de charme van buitenlandse vrouwen, en weer kreeg ik de reactie, waar ik naar uitzag. Plotseling kreeg hij tranen in de ogen, waarbij hij bevestigde, verblind te zijn door de sneeuw.

Blijft over mrs. Hubbard. Laat ik nu

zeggen, dat mrs. Hubbard de belangrijkste rol in het drama speelde. Daar zij de coupé had, die in verbinding stond met die van Ratchett, was zij meer blootgesteld aan verdenking dan iemand anders. Uit de aard der zaak had zij geen alibi om op te steunen. Om de rol te spelen, die zij speelde — de dribbelige, lichtelijke belachelijke Amerikaanse dame van middelbare leeftijd — was een kunstenaar nodig.

#### Hij zweeg.

Toen zei mrs. Hubbard, met een zachte, warme, dromerige stem, heel anders dan die, welke ze de hele reis had gehad:

— Ik was altijd goed in blij-spellen.

Ze ging door, nog dromeriger: — Die flater met de sponzekaas was mal. Het bewijst, dat je altijd behoorlijk moet repeteren. We probeerden het op de heenreis — ik had toen zeker een even nummer. Ik heb er nooit aan gedacht, dat de grensels op verschillende plaatsen zaten.

Ze ging wat zitten en keek Poirot recht aan.

— U weet er alles van, monsieur Poirot. U bent een heel bijzondere man. Maar zelfs u kunt zich niet helemaal voorstellen hoe het was — die vreselijke dag in New York. Ik was krankzinnig van verdriet — de bedienden ook — en kolonel Arbuthnot was

Toby Armstrongs beste vriend.

— Hij redde mijn leven in de oorlog, zei kolonel Arbuthnot.

— We besloten op dat ogenblik — misschien waren we gek — ik weet het niet — dat het doodvonnis, waaraan Cassetti was ontsnapt, uitgevoerd moest worden. We waren met zijn twaalf — of liever elfven — Suzanne's vader was in Frankrijk natuurlijk. Eerst dachten we er om te loten, wie het doen moest, maar ten slotte besloten we tot deze manier. Het was de chauffeur Antonio, die het voorstelde. Mary werkte later alle details uit met Hector Macqueen. Hij had Sonja, mijn dochter, altijd aanbeden, en hij legde ons precies uit, hoe het aan Cassetti's geld te danken was, dat hij vrijkwam.

Het nam een lange tijd om ons plan te perfectionneren. We moesten eerst Ratchett op het spoor komen. Dat gelukte Hardman tenslotte. Toen moesten we proberen Masterman en Hector in zijn dienst te krijgen, of in ieder geval een van hen. Wel, daar slaagden we in. Toen hadden we een bespreking met Suzanne's vader. Kolonel Arbuthnot was er erg op gesteld, dat we met zijn twaalfven waren. Hij dacht, geloof ik, dat het zo meer in orde was. Hij was niet erg voor het idee van steken, maar hij gaf toe, dat het de meeste moeilijkheden oploste. Nu, Suzanne's vader was er toe genegen. Suzanne

was zijn enig kind. We wisten van Hector, dat Ratchett vroeger of later uit het Oosten terug zou komen met de Orient Express. Daar Pierre Michel werkte op die trein, was de kans te mooi om verspeeld te worden. Bovendien zou het de beste manier zijn om geen buitenstaanders onder verdenking te doen komen.

— De man van mijn dochter moest het weten, natuurlijk, en hij stond er op met haar mee te gaan in de trein. Hector legde het zo aan, dat Ratchett de goede dag koos om te reizen: wanneer Michel dienst had. We dachten iedere coupé van de Stamboel-Calais-wagen te bespreken, maar, ongelukkig, konden we één coupé niet krijgen. Hij was lang van te voren gereserveerd voor den directeur van de maatschappij. Die meneer Harris was natuurlijk een mythe. Maar het zou lastig zijn geweest, een vreemde te hebben in Hector's coupé. En toen, op het allerlaatste ogenblik, kwam u.

#### Ze zweeg.

— Wel, zei ze, — nu weet u alles, monsieur Poirot. Wat zult u nu doen? Als alles moet uitkomen, kunt u dan niet de schuld op mij werpen en op mij alleen? Ik zou dien man destijds met plezier twaalf maal doorstoken hebben. Al denk ik, nu alles voorbij is, anders over wat wij gedaan hebben. De maatschappij had hem veroordeeld, wij



## SPORT - RUBRIEK

### Officiële Mededelingen

van

### „De Curaçaose Voetbalbond”.

### WEDSTRIJD PROGRAMMA

#### MUNDO NOBO

8 Juni 1941: A-Klasse

8 Juni 1941: B-Klasse

15 Juni 1941: A-Klasse

15 Juni 1941: B-Klasse

22 Juni 1941: A-Klasse

22 Juni 1941: B-Klasse

Volharding 1 — Jong Curaçao 1

(Visser)

Arsenal — S.U.B.T. 2

(Pengel)

Jong Holland 1 — Hercules 1

(Oehlers)

D.T.S. — Volharding 2

(B. L. Dijk)

S.U.T. 1 — Volharding 1

(Brakke)

R.C.C. — Arsenal

(L. Willems)

#### RIO CANARIO.

29 Juni 1941: Knock-out-wedstr.

„Asiënto Zilveren Bal”.

#### SCHERPENHEUVEL.

15 Juni 1941: A-Klasse

22 Juni 1941: C-Klasse

(H. Rog)

Transvaal 1 — Scherpenheuvel

(Ankoné)

S.U.B.T. 3 — Hercules 3

(Ercol)

De A-Klasse wedstrijden beginnen om 16.15 uur precies, de met aangegeven wedstrijden beginnen om 14.30 uur precies.

De Juniores wedstrijden beginnen om 10 uur a.m. DUUR van de A-Klasse, Res.A-Klasse, B-Klasse en C-Klasse wedstrijden 2 maal 45 minuten.

DUUR van de juniores wedstrijden 2 maal 30 minuten.

Volharding 3 trekt zich terug uit de C-Klasse competitie.

#### HET BESTUUR

## „ORANJE WINKEL” MADUROSTRAAT

De eenigste winkel welke alle schoonheidsartikelen van HELENA RUBINSTEIN verkoopt

### Ruim Gesorteerd

### Gegarandeerde Kwaliteit

### De wereld - beroemde

## Helena Rubinstein

Biedt U de „Oranje Winkel” alles op het gebied van schoonheidsartikelen.

Een bezoek bij ORANJE WINKEL Madurostraat  
En . . . U ZIET DE WAARHEID.

## La Pura Talita

## Margarine

Hoe langer hoe  
meer gezocht.

Een beter product is NIET denkbaar. Indien U nog niet tot de afnemers van

## La Pura Talita Margarine

behoort, bevelen wij U aan, een proef te nemen met een 5 lbs. blik.

### Alleen vertegenwoordigers.

E. & G. MARTIJN

TEL. 2442,



voerden alleen het vonnis uit. Maar het is niet nodig al die anderen er bij te halen. Al die goede trouwe zielen — en die arme Michel — en Mary en kolonel Arbuthnot — ze houden van elkaar.

Haar stem was prachtig, echoënd door de volle ruimte — die diepe, emotionele, ontroerende stem, die zo menig publiek in vervoering had gebracht.

Poirot staarde over haar hoofd heen voor zich uit.

— Tout savoir, c'est tout pardonner, zei hij zacht, als tot zichzelf. — Dat dit alles: deze met raffinement opgezette lynchpartij, dit eigenmachtig voltrekken van een vonnis, zonder meer te vergeven zou zijn, ik zou het niet graag beweren. Doch dat het, tot op zeker hoogte, te begrijpen is, dat er voor ieder der twaalf moordenaars zeer bijzondere verzachtende omstandigheden gelden — ja. Zij, die de gerechtigheid had moeten dienen, die aangewezen waren om den schuldige te straffen, lieten zich omkopen door diens geld, lieten hem zonder enig verantwoordelijkheidsgevoel opnieuw op de samenleving los... Ik sprak daartraks van twaalf moordenaars. Zeker zijn allen schuldig door hun medewerking aan het moordplan — doch wat de uitvoering betreft, er waren er zeker twee of drie, wier stekken nauwelijks „lichamelijk letsel” te noemen zouden

zijn. Wie waren zij — en wie was diegene — of diegenen — wiens stekken onmiddellijke doodsoorzaak te noemen was? Wie moet er gestraft worden voor moord — wie voor poging tot moord — wie voor mishandeling? Zeker zijn allen niet in dezelfde mate schuldig — maar hoe moreel, noch feitelijk — maar wie...?

Hij keerde zich met een ruk naar zijn vriend.

— U is de directeur van de maatschappij, monsieur Bouc, zei hij. Wat dunkt u?

Monsieur Bouc schraapte zijn keel. — Naar mijn mening, monsieur Poirot, zei hij, — was de alternatieve theorie, waarmede u voor de dag kwam, de juiste — beslist. Ik stel voor, dat de oplossing is, die we de Joegoslavische politie aanbieden, wanneer ze komt. Is u het daarmee eens, dokter?

— Zeker ben ik het daarmee eens, zei dr. Constantine. — Wat de medische getuigenis betreft, heb ik, geloof ik... een paar dwaze ideeën geopperd.

— Dan, zei Poirot, — nu ik mijn oplossing heb voorgelegd, heb ik de eer mij uit deze zaak terug te trekken.

EINDE.